

## De tolk van Java

Gelezen als e-book toen ik met vakantie was op Rhodos. Het gaat eigenlijk over twee generaties: die van de schrijver (Alan in het boek) en zijn tweelingbroerbroer Philip en hun jongere broertje en zusjes en de generatie van hun vader Arto ("de Arend" in het boek). De vader is zelf al gewelddadig opgegroeid met zijn oudere broers en dat komt terug bij zijn eigen kinderen die ongenadig slaag krijgen. De vader is daarnaast bezig met zijn autobiografie. Hij was tijdens de "politieele acties" tolk en ingedeeld bij de mariniers. Ook toen heeft hij veel geweld gebruikt. Uiteindelijk moest hij ontkomen naar Nederland, waar hij nauwelijks werd opgevangen. Hij trouwde met een Brabantse die niet veel in haar mars had. De kinderen werden mishandeld en belandden in een internaat.

De autobiografie is verwerkt in dit boek. Dat is het ene verhaal en daarnaast gaat het boek over het leven van de kinderen. Heel veel ellende en je begrijpt bij het lezen ook hoe het allemaal zo is gekomen. Lees dit boek, zou ik zeggen.

Schrijver

[Birney, Alfred](#)

Jaar uitgebracht

2016

Jaar gelezen

2026

Genre

Fictie

Informatie

[Op Tzum](#)

Trefwoorden

[Nederlands-Indië](#)

[Indo](#)

[politieele actie](#)

[Indonesië](#)